



Manual de usuario de mando a distancia

Serie
YAP1F

YV1L1

YAD1F

Edition
12/23

Prefacio

Para una instalación y un funcionamiento correctos, lea atentamente estas instrucciones de uso. Antes de leer las instrucciones, tenga en cuenta lo siguiente:

(1) Para un manejo seguro de esta unidad es necesario leer y seguir cuidadosamente estas instrucciones.

(2) Durante el funcionamiento, la capacidad total de las unidades interiores no debe exceder la capacidad total de las unidades exteriores. De lo contrario, pueden producirse deficiencias de refrigeración o calefacción

(3) Los usuarios o técnicos de mantenimiento deberán conservar cuidadosamente este manual.

(4) Si la unidad no funciona con normalidad, póngase en contacto con nuestro centro de servicio técnico a la mayor brevedad y comuníquese la siguiente información:

- Contenido de la placa de identificación (número de modelo, capacidad frigorífica, código de producción, fecha de salida de fábrica).
- Detalles del error (antes y después de que éste se produzca).

(5) Cada unidad ha sido examinada rigurosamente y ha sido aprobada antes de su salida de fábrica. Para evitar daños en la unidad por desmontaje inadecuado, así como para garantizar su buen funcionamiento, no la desmonte por sí mismo. Si necesita desmontar o comprobar unidades, póngase en contacto con nuestro centro de servicio técnico. Le enviaremos especialistas para dirigir el desmontaje.

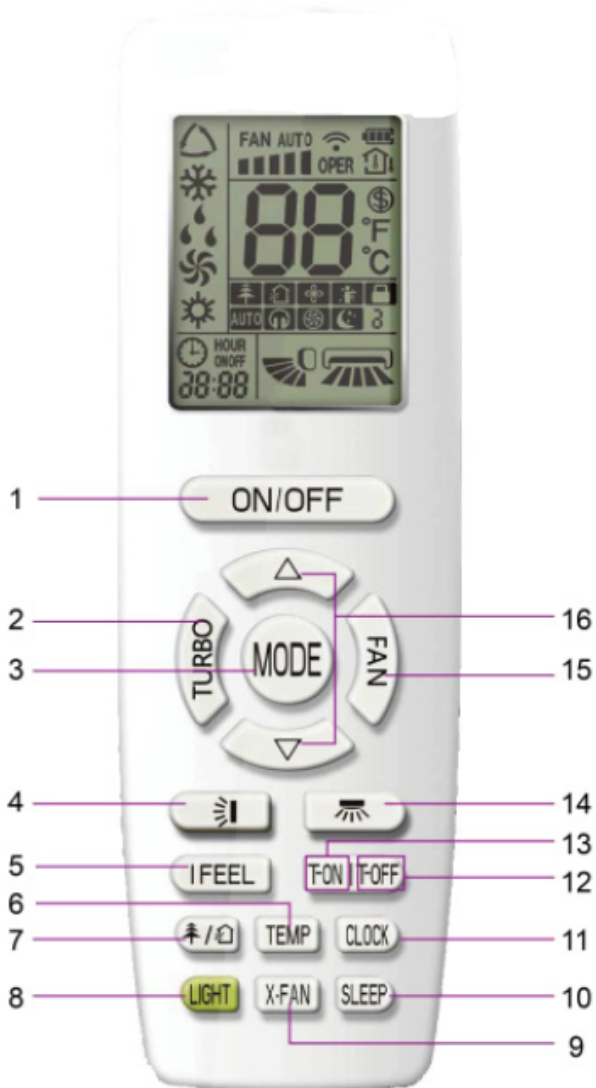
(6) Todas las imágenes de este manual son meramente orientativas. Por razones comerciales o de producción, estas imágenes pueden ser modificadas sin previo aviso por parte del fabricante.





Índice

| | |
|--|----|
| 1 Mando a distancia YAP1F | 1 |
| 1.1 Nombre del botón e introducción de la función | 1 |
| 1.2 Preparación previa al funcionamiento..... | 2 |
| 1.3 Introducción de funciones de operación | 2 |
| 1.4 Introducción de funciones especiales | 6 |
| 1.5 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas | 7 |
| 2 Mando a distancia YV1L1..... | 8 |
| 2.1 Preparación previa al funcionamiento..... | 9 |
| 2.2 Introducción de funciones de operación | 9 |
| 2.3 Introducción de funciones especiales | 15 |
| 2.4 Instrucciones de funcionamiento básicas | 16 |
| 2.5 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas | 16 |
| 3 Mando a distancia YAD1F | 17 |
| 3.1 Nombre del botón e introducción de la función (exterior) | 18 |
| 3.2 Nombre del botón e introducción de la función (interior) | 18 |
| 3.3 Preparación previa al funcionamiento..... | 18 |
| 3.4 Introducción de funciones de operación | 19 |
| 3.5 Introducción de funciones especiales | |
| Ajuste del bloqueo infantil | 22 |
| 3.6 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas | 22 |

1 Mando a distancia YAP1F


1.1 Nombre del botón e introducción de la función



| N.º | Nombre del botón | Función |
|-----|---|---|
| 1 | ON/OFF | Encender o apagar la unidad |
| 2 | TURBO | Ajustar la función turbo |
| 3 | MODE | Ajustar el modo de funcionamiento |
| 4 |  | Ajustar el estado de oscilación vertical |
| 5 | I FEEL | Ajustar la función I FEEL |
| 6 | TEMP | Conmutar el modo de visualización de la temperatura en la pantalla de la unidad |
| 7 |  | Ajustar la función Health ["Salud"] y la función Air ["Aire"] |
| 8 | LIGHT | Ajustar la función Light ["Luz"] |
| 9 | X-FAN | Ajustar la función X-FAN ["Ventilación X"] |
| 10 | SLEEP | Ajustar la función Sleep ["Sueño"] |
| 11 | CLOCK | Ajustar el reloj del sistema |
| 12 | TOFF | Ajustar la función de apagado mediante programador |
| 13 | TON | Ajustar la función de encendido mediante programador |
| 14 |  | Ajustar el estado de oscilación horizontal |
| 15 | VENTILADOR | Ajuste de velocidad de ventilación |
| 16 |  | Ajustar la temperatura y el tiempo |

1.2 Preparación previa al funcionamiento

Al usar el mando a distancia por primera vez o tras cambiar las pilas, ajuste la hora del sistema a la hora actual mediante los pasos siguientes:

- (1). Al pulsar el botón CLOCK ["Reloj"],  parpadea.
- (2). Al pulsar el botón Δ o ∇ , se adelantará o atrasará la hora de forma rápida.
- (3). Vuelva a pulsar el botón CLOCK para confirmar la hora y regresar a la visualización de la hora actual.

1.3 Introducción de funciones de operación

- (1). Selección del modo de funcionamiento

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón MODE ["Modo"] para seleccionar el modo de funcionamiento en la secuencia siguiente:



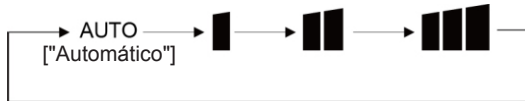
(2). Ajuste de la temperatura

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón Δ para aumentar el ajuste de temperatura y pulse el botón ∇ para disminuir el ajuste de temperatura. El rango de temperatura se extiende desde 16°C hasta 30°C.

Nota: En el modo automático no se requiere el ajuste manual de temperatura.

(3). Ajuste de la velocidad del ventilador

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón FAN ["Ventilación"] para ajustar la velocidad del ventilador en la secuencia siguiente:





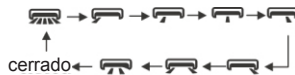
Notas:


- ① Cuando el modo de funcionamiento cambia, la velocidad del ventilador permanece guardada.
- ② En modo Dry ["Deshumidificación"], la velocidad del ventilador es baja y no puede ajustarse.

(4). Ajuste de la función de oscilación



◆ Ajuste de la oscilación horizontal

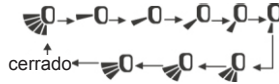
- 1). En el estado de oscilación simple, pulse el botón  para ajustar el estado de oscilación horizontal;
- 2). En el estado de oscilación con ángulo fijo, pulse el botón  para ajustar el ángulo de oscilación horizontal cíclicamente tal y como se indica a continuación:



Nota: al accionar continuamente la oscilación horizontal durante 2 segundos, los estados de oscilación cambiarán conforme al orden mencionado anteriormente o conmutarán entre estado cerrado y estado .

◆ Ajuste de la oscilación vertical

- 1). En el estado de oscilación simple, pulse el botón  para ajustar el estado de oscilación vertical;
- 2). En el estado de oscilación con ángulo fijo, pulse el botón  para ajustar el ángulo de oscilación vertical cíclicamente tal y como se indica a continuación:



Nota: al accionar continuamente la oscilación horizontal durante 2 segundos, los estados de oscilación cambiarán conforme al orden mencionado anteriormente o conmutarán entre estado cerrado y estado

(5). Ajuste de la función turbo

Con los modos Cool ["Refrigeración"] o Heat ["Calefacción"] activados, pulse el botón TURBO para ajustar la función turbo.

Cuando se visualiza , la función turbo está activada.

Cuando no se visualiza , la función turbo está desactivada.

Cuando la función turbo está activada, la unidad funciona a velocidad super-elevada para conseguir una refrigeración o calefacción rápida. Cuando la función turbo está desactivada, la unidad funciona con la velocidad de ventilador ajustada.

(6). Ajuste de la función Light ["Luz"]

La luz del panel de luces del receptor mostrará el estado de funcionamiento actual. Si desea apagar la luz, pulse el botón LIGHT. Vuelva a pulsar este botón para encender la luz.

(7). Visualización de la temperatura ambiente

Con la unidad en estado "ON", el panel de luces del receptor o el controlador por cable pasa por defecto a la visualización de la temperatura ajustada. Pulse el botón TEMP para visualizar la temperatura ambiente interior y exterior.

Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ajustada.

Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente interior.

Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente exterior.

Nota: en el mando a distancia se muestra siempre la temperatura ajustada.

(8). Ajuste de la función X-FAN ["Ventilación X"]



En los modos Cool ["Refrigeración"] o Dry ["Deshumidificación"], pulse el botón X-FAN para ajustar la función X-FAN.


Cuando se visualiza , la función X-FAN está activada.

Cuando no se visualiza , la función X-FAN está desactivada.

Cuando la función X-FAN está activada, el agua del evaporador será expulsada hasta que se desactive la unidad para evitar la formación de moho.



(9). Ajuste de la función Health ["Salud"]



Con la unidad en estado "ON", pulse el botón  para ajustar la función Health. Cuando se visualiza , la función Health está activada.

Cuando no se visualiza , la función Health está desactivada.

La función Health se encuentra disponible cuando la unidad está equipada con generador de aniones. Cuando la función Health está activada, el generador de aniones comenzará a funcionar, adsorbiendo el polvo y eliminando las bacterias de la habitación.

(10). Ajuste de la función Air ["Aire"]



Pulse el botón  hasta que se visualice , a continuación, se activa la función Air.

Pulse el botón  hasta que  desaparezca, a continuación, se desactiva la función Air.

Cuando la unidad interior está conectada a una válvula de aire fresco, el ajuste de la función Air puede controlar la conexión de la válvula de aire fresco, controlando así el volumen de aire fresco para mejorar la calidad del aire dentro de la habitación.

(11). Ajuste de la función Sleep ["Sueño"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón SLEEP para activar o desactivar la función Sleep.

- ◆ Cuando se visualiza , la función Sleep está activada.
- ◆ Cuando no se visualiza , la función Sleep está desactivada.


Notas:

- ① La función Sleep no puede ajustarse en modo Auto y Fan.
- ② Al desactivar la unidad o conmutar a otro modo, la función Sleep se cancela.

(12). Ajuste de la función I FEEL

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón I FEEL para activar o desactivar la función I FEEL.

Cuando se visualiza , la función I FEEL está activada.

Cuando no se visualiza , la función I FEEL está desactivada.

Cuando la función está activada, la unidad ajusta la temperatura conforme a la temperatura detectada por el mando a distancia con el fin de alcanzar el mejor efecto de acondicionamiento de aire. En tal caso, se recomienda que sitúe el mando a distancia dentro del rango de recepción válido.

(13). Ajuste del programador


Puede ajustar el tiempo de funcionamiento de la unidad conforme a sus necesidades. También puede ajustar la programación de encendido y apagado de forma combinada.

Antes de realizar el ajuste, compruebe que la hora del sistema es la misma que la hora actual. En caso negativo, ajuste la hora conforme a la hora actual.


- 1). Ajuste de la programación de apagado
 - ① Al pulsar el botón TOFF, "OFF" parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
 - ② Pulse los botones Δ o ∇ para ajustar la hora del programador.
 - ③ Vuelva a pulsar el botón TOFF para confirmar el ajuste. Se visualiza OFF y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.
 - ④ Vuelva a pulsar el botón TOFF para cancelar el programador. Dejará de visualizarse OFF.
- 2). Ajuste de la programación de encendido
 - ① Al pulsar el botón TON, "ON" parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
 - ② Pulse los botones Δ o ∇ para ajustar la hora del programador.
 - ③ Vuelva a pulsar el botón TON para confirmar el ajuste. Se visualiza ON y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.
 - ④ Vuelva a pulsar el botón TON para cancelar el programador. Dejará de visualizarse ON.

1.4 Introducción de funciones especiales

(1). Ajuste del bloqueo infantil

Pulse los botones Δ y ∇ simultáneamente para bloquear los botones del mando a distancia. Se visualiza .

Pulse de nuevo los botones Δ y ∇ simultáneamente para desbloquear los botones del mando a distancia. Deja de visualizarse.

Cuando los botones están bloqueados,  parpadea 3 veces cada vez que se pulse un botón y cualquier operación del botón queda invalidada.

(2). Conmutación de la escala de temperatura

Con la unidad en estado "OFF", pulse los botones MODE y ∇ simultáneamente para conmutar la escala de temperatura entre °C y °F.

(3). Ajuste de la función de ahorro energético


Con la unidad en estado "ON" y en el modo de refrigeración, pulse los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para acceder al modo de ahorro energético.

- ◆ Cuando se visualiza **SE**, la función de ahorro energético está activada.
- ◆ Cuando no se visualiza **SE**, la función de ahorro energético está desactivada.

Si desea desactivar la función de ahorro energético, pulse los botones CLOCK y TEMP de tal forma que no se visualice **SE**.

Nota: la función de ahorro energético solo se encuentra disponible en el modo de refrigeración y se abandonará al conmutar el modo de funcionamiento o ajustar la función Sleep.

(4). Función Absence ["Ausencia"]





Con la unidad en estado "ON" y en el modo de calefacción, pulse los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para acceder a la función Absence. El área de visualización de temperatura muestra 8 y puede verse .

Vuelva a pulsar los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para salir de la función Absence. El área de visualización de temperatura vuelve a la visualización anterior y desaparece la imagen.

En invierno, la función Absence puede mantener la temperatura ambiente interior por encima de 0°C para evitar la congelación.

Nota: la función Absence solo se encuentra disponible en el modo de calefacción y se abandonará al conmutar el modo de funcionamiento o ajustar la función Sleep.

1.5 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas

- (1). Levante la tapa en el sentido de la flecha (tal y como se muestra en la fig 1 .
- (2). Extraiga las pilas originales (tal y como se muestra en la fig 1 .
- (3). Inserte dos pilas 7# (AAA 1,5V) y asegúrese de que los polos "+" y "-" se encuentren en la posición correcta (tal y como se muestra en la fig 2 .
- (4). Vuelva a colocar la tapa (tal y como se muestra en la fig 2 .

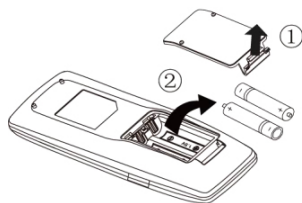


Fig. 1

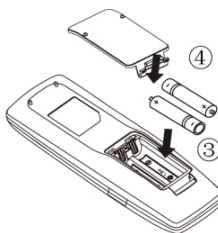






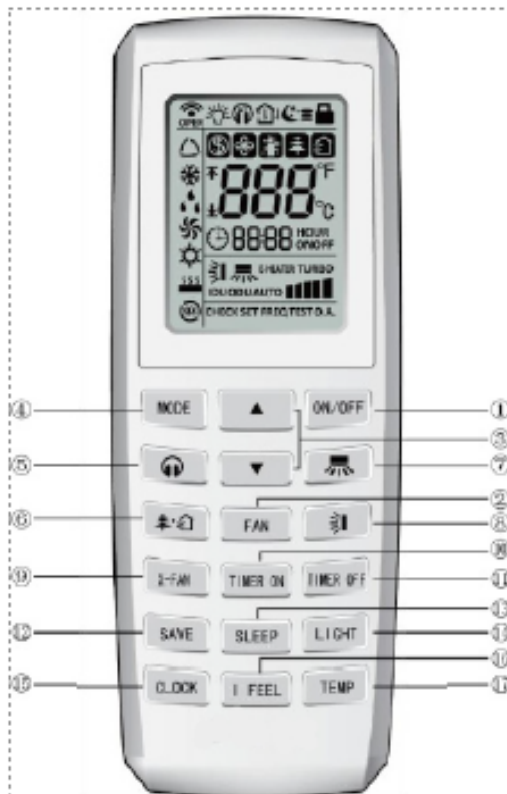
Fig. 2

Notas:

-  Se recomienda colocar el mando a distancia a 1 m de distancia de televisores o equipos de música estéreo.
-  El funcionamiento del mando a distancia debe tener lugar dentro de su rango de recepción.
-  Si necesita controlar la unidad principal, oriente el mando a distancia hacia la ventana de recepción de señal de la unidad principal para mejorar la sensibilidad de recepción de la unidad principal.

- ④ Cuando el mando a distancia envía una señal, el icono “” parpadea durante 1 segundo. Cuando la unidad principal recibe una señal válida del mando a distancia, emite un sonido.
- ⑤ Si el mando a distancia no funciona de forma normal, extraiga las pilas y vuelva a insertarlas tras 30 segundos. Si aún así no funciona correctamente, cambie las pilas.
- ⑥ Al cambiar las pilas, no use pilas usadas ni de diferentes tipos, esto podría causar fallos de funcionamiento.
- ⑦ Si no va a emplear el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas.

2 Mando a distancia YV1L1



Nombre del botón e introducción de la función

| N.º | Nombre del botón | Función |
|-----|------------------|---|
| 1 | ON/OFF | Encender o apagar la unidad |
| 2 | VENTILADOR | Ajuste de velocidad de ventilación |
| 3 | | Ajustar la temperatura y el tiempo |
| 4 | MODE | Ajustar el modo de funcionamiento |
| 5 | | Ajustar la función Quiet ["Silencio"] |
| 6 | | Ajustar la función Health ["Salud"] y la función Air ["Aire"] |
| 7 | | Ajustar el estado de oscilación horizontal |
| 8 | | Ajustar el estado de oscilación vertical |
| 9 | X-FAN | Ajustar la función X-FAN ["Ventilación X"] |
| 10 | TIMER ON | Ajustar la función de encendido mediante programador |
| 11 | TIMER OFF | Ajustar la función de apagado mediante programador |
| 12 | SAVE | Ajustar la función de ahorro energético |
| 13 | SLEEP | Ajustar la función Sleep ["Sueño"] |
| 14 | LIGHT | Ajustar la función Light ["Luz"] |
| 15 | CLOCK | Ajustar el reloj del sistema |
| 16 | I FEEL | Ajustar la función I FEEL |
| 17 | TEMP | Conmutar el modo de visualización de la temperatura en la pantalla de la unidad |

2.1 Preparación previa al funcionamiento

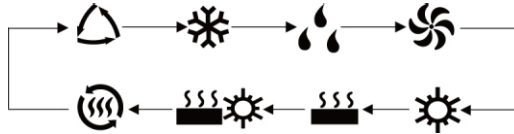
Al usar el mando a distancia por primera vez o tras cambiar las pilas, ajuste la hora del sistema a la hora actual mediante los pasos siguientes:

- (1). Al pulsar el botón CLOCK ["Reloj"], parpadea.
- (2). Al pulsar el botón ▲ o ▼, se adelantará o atrasará la hora de forma rápida.
- (3). Vuelva a pulsar el botón CLOCK para confirmar la hora y regresar a la visualización de la hora actual.

2.2 Introducción de funciones de operación

- (1). Selección del modo de funcionamiento

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón MODE ["Modo"] para seleccionar el modo de funcionamiento en la secuencia siguiente:



- ◆ Los modos Floor Heating ["Calefacción de suelo"], Quick Heating ["Calefacción rápida"] y Heat Supply ["Suministro de calor"] solo son válidos con un mando a distancia especial.
- ◆ Si cambia al mando a distancia especial, pulse los botones MODE y TEMP simultáneamente y, a continuación, parpadeará tres veces.
- ◆ Si cambia al mando a distancia normal, pulse los botones MODE y TEMP simultáneamente y, a continuación, parpadeará tres veces.

(2). Ajuste de la temperatura

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón ▲ para aumentar el ajuste de temperatura y pulse el botón ▼ para disminuir el ajuste de temperatura.

Nota: En el modo automático y cuando la función Absence está activada, el ajuste de temperatura no es válido.

(3). Ajuste de la velocidad del ventilador

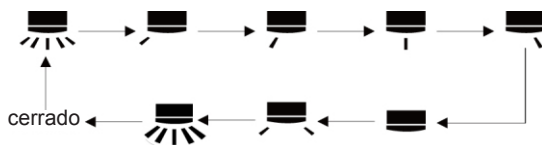
Con la unidad en estado "ON", pulse el botón FAN ["Ventilación"] para ajustar la velocidad del ventilador en la secuencia siguiente:





Cuando TURBO está ajustado, la unidad completa funciona a velocidad super-elevada para conseguir una refrigeración o calefacción rápida.



Notas:

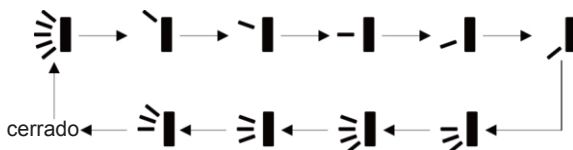
- ① En los modos automático, Dry ["Deshumidificación"] y Fan ["Ventilación"] o si la función Quiet ["Silencio"] está activada, la función turbo no es válida;
 - ② En modo Dry ["Deshumidificación"], la velocidad del ventilador es baja y no puede ajustarse.
- (4). Ajuste de la función de oscilación
- ◆ Ajuste de la oscilación horizontal
 - 1). En el estado de oscilación simple, pulse el botón para ajustar el estado de oscilación horizontal;
 - 2). En el estado de oscilación con ángulo fijo, pulse el botón para ajustar el ángulo de oscilación horizontal cíclicamente tal y como se indica a continuación:





Con la unidad en estado "OFF", pulse los botones ▲ y  para cambiar de modo Simple Swing ["Oscilación simple"] a modo Fixed-angle Swing ["Oscilación con ángulo fijo"].  parpadeará en el mando a distancia durante 2 segundos durante la conmutación.


◆ Ajuste de la oscilación vertical

- 1). En el estado de oscilación simple, pulse el botón  para ajustar el estado de oscilación vertical;
- 2). En el estado de oscilación con ángulo fijo, pulse el botón  para ajustar el ángulo de oscilación vertical cíclicamente tal y como se indica a continuación:



Con la unidad en estado "OFF", pulse los botones ▲ y  para cambiar de modo Simple Swing ["Oscilación simple"] a modo Fixed-angle Swing ["Oscilación con ángulo fijo"].  parpadeará en el mando a distancia durante 2 segundos durante la conmutación.

(5). Ajuste de la función Quiet ["Silencio"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón  para ajustar el estado Quiet en la secuencia siguiente:



: función Auto Quiet activada; : función Quiet activada.


Cuando la función Quiet está ajustada, la velocidad del ventilador de la unidad interior descenderá hasta la velocidad más baja con el fin de reducir el ruido de la unidad interior.



Notas:

- ① La función Quiet no se encuentra disponible en los modos Dry, Fan y Floor Heating;

- ② Al cambiar la velocidad del ventilador se abandona automáticamente el modo Quiet;
- ③ Al ajustar la función turbo, el ajuste de la función Auto Quiet cancelará la función turbo.

(6). Ajuste de la función Health ["Salud"]





Con la unidad en estado "ON", pulse el botón  para activar o desactivar la función Health.



- 1). Cuando se visualiza , la función Health está activada.
- 2). Cuando no se visualiza , la función Health está desactivada.

La función Health se encuentra disponible cuando la unidad está equipada con generador de aniones. Cuando la función Health está activada, el generador de aniones comenzará a funcionar, adsorbiendo el polvo y eliminando las bacterias de la habitación.

(7). Ajuste de la función Air ["Aire"]

◆ Activación de la función Air:


- 1). Pulse el botón  hasta que  parpadee. El área de visualización de temperatura ajustada muestra el último nivel de la función Air.
- 2). Pulse el botón ▲/▼ para ajustar el nivel de la función Air. Si no se realiza ninguna operación en el transcurso de 5 segundos, el ajuste se abandonará automáticamente.
- 3). Al pulsar el botón  se visualiza  y se activa la función Air.


Pulse el botón  hasta que  desaparezca, a continuación, se desactiva la función Air.

Cuando la unidad interior está conectada a una válvula de aire fresco, el ajuste de la función Air puede controlar la conexión de la válvula de aire fresco, controlando así el volumen de aire fresco para mejorar la calidad del aire dentro de la habitación.

(8). Ajuste de la función X-FAN ["Ventilación X"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón X-FAN para activar o desactivar la función X-FAN.

Cuando se visualiza , la función X-FAN está activada.

Cuando no se visualiza , la función X-FAN está desactivada.

Cuando la función X-FAN está activada, el agua del evaporador será expulsada después de que se desactive la unidad para evitar la formación de moho.

(9). Ajuste del programador

Puede ajustar el tiempo de funcionamiento de la unidad conforme a sus necesidades. También puede ajustar la programación de encendido y apagado de forma combinada.

Antes de realizar el ajuste, compruebe que la hora del sistema es la misma que la hora actual. En caso negativo, ajuste la hora conforme a la hora actual.

◆ Ajuste de la programación de apagado

- 1). Al pulsar el botón TIMER OFF, OFF parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
- 2). Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar la hora del programador.
- 3). Vuelva a pulsar el botón TIMER OFF para confirmar el ajuste. Se visualiza OFF y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.

Vuelva a pulsar el botón TIMER OFF para cancelar el programador. Dejará de visualizarse OFF.




◆ Ajuste de la programación de encendido




- 1). Al pulsar el botón TIMER ON, ON parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
- 2). Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar la hora del programador.
- 3). Vuelva a pulsar el botón TIMER ON para confirmar el ajuste. Se visualiza ON y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.

Vuelva a pulsar el botón TIMER ON para cancelar el programador. Dejará de visualizarse ON.


(10). Ajuste de la función de ahorro energético

◆ Si desea activar la función de ahorro energético:

- 1). Cuando la unidad se encuentra en funcionamiento,  parpadeará si se presiona el botón SAVE. En los modos Cool ["Refrigeración"] o Dry ["Deshumidificación"] se muestra . En los modos Heat ["Calefacción"], Floor Heating ["Calefacción de suelo"], Quick Heating ["Calefacción rápida"] y Heat Supply ["Suministro de calor"] se muestra  y el área de visualización de temperatura muestra el valor límite ajustado por última vez.
- 2). Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar el valor límite para el ahorro energético al valor preajustado.
- 3). Al volver a pulsar el botón SAVE se activa la función de ahorro energético.

 se muestra mientras no se muestra  o .



Cuando la función de ahorro energético se encuentra activada, la temperatura ajustada solo puede establecerse dentro del valor límite de ahorro energético.

Si desea desactivar la función de ahorro energético, pulse el botón SAVE de tal forma que no se visualice .

Nota: En los modos Auto y Fan, la función de ahorro energético no es válida.

(11). Ajuste de la función Sleep ["Sueño"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón SLEEP para activar o desactivar la función Sleep.

- ◆ Cuando se visualiza , la función Sleep está activada.
- ◆ Cuando no se visualiza , la función Sleep está desactivada.

Cuando la función Sleep está activada, la unidad funciona conforme a una serie de curvas de sueño preajustadas.

Notas:


- ① La función Sleep no puede ajustarse en los modos Auto, Fan y Floor Heating.
- ② Al desactivar la unidad o conmutar a otro modo, la función Sleep se cancela.
- ③ Si se activa la función Sleep, la función Auto Quiet se activará automáticamente. Si se desactiva la función Sleep, la función Auto Quiet se desactivará automáticamente.

(12). Ajuste de la función Light ["Luz"]

La luz del panel de luces del receptor mostrará el estado de funcionamiento actual. Si desea apagar la luz, pulse el botón LIGHT. Vuelva a pulsar este botón para encender la luz.

(13). Ajuste de la función I FEEL

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón I FEEL para activar o desactivar la función I FEEL.


Cuando se visualiza , la función I FEEL está activada.


Cuando no se visualiza , la función I FEEL está desactivada.

Cuando la función está activada, la unidad ajusta la temperatura conforme a la temperatura detectada por el mando a distancia con el fin de alcanzar el mejor efecto de acondicionamiento de aire. En tal caso, se recomienda que sitúe el mando a distancia dentro del rango de recepción válido.

(14). Visualización de la temperatura ambiente

Con la unidad en estado "ON", el panel de luces del receptor o el controlador por cable pasa por defecto a la visualización de la temperatura ajustada. Pulse el botón TEMP para visualizar la temperatura ambiente interior y exterior.




Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente interior.

Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente exterior.

Tras 5 s se abandonará la visualización de la temperatura ambiente y, a continuación, se mostrará la temperatura ajustada.

2.3 Introducción de funciones especiales

(1). Ajuste del bloqueo infantil

- 1). Pulse los botones ▲ y ▼ simultáneamente para bloquear los botones del mando a distancia. Se visualiza .
- 2). Pulse de nuevo los botones ▲ y ▼ simultáneamente para desbloquear los botones del mando a distancia. Deja de visualizarse .
- 3). Cuando los botones están bloqueados,  parpadea 3 veces cada vez que se pulse un botón y cualquier operación del botón queda invalidada.

(2). Ajuste de la deshumidificación a baja temperatura

En el modo Dry ["Deshumidificación"] y cuando la temperatura ajustada sea 16°C, pulse el botón ▼ dos veces para acceder a la función de deshumidificación a baja temperatura. Se muestra un valor de temperatura ajustada de 12°C. Si la función de deshumidificación a baja temperatura está ajustada, pulse el botón ▲ para salir de la función de deshumidificación a baja temperatura. Se muestra un valor de temperatura ajustada de 16°C.

Nota: si se activa la función de ahorro energético, la función de deshumidificación a baja temperatura no será válida.

(3). Función Absence ["Ausencia"]

- 1). Pulse los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para acceder a la función Absence. El área de visualización de temperatura muestra 8.
- 2). Vuelva a pulsar los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para salir de la función Absence. El área de visualización de temperatura vuelve a mostrar la indicación previa.
- 3). En invierno, la función Absence puede mantener la temperatura ambiente interior por encima de 0°C para evitar la congelación.

Nota: la función Absence solo se encuentra disponible en el modo de calefacción y se abandonará al conmutar el modo de funcionamiento.

(4). Ajuste del modo maestro de la unidad interior

En el modo Fan ["Ventilación"], ajuste el modo maestro de la unidad interior mediante los botones ▲ y ▼:

- 1). Establezca la temperatura ajustada a 30°C;
 - 2). Dentro de los 5 segundos siguientes, pulse el botón ▼ y, a continuación pulse el botón ▲ repetidamente tres veces;
- ◆ Tras finalizar el ajuste se muestra "UC" en el panel de luces del receptor durante 5 segundos y el icono "MASTER" se muestra en el controlador por cable.

- (5). Conmutación de la escala de temperatura

Con la unidad en estado "OFF", pulse los botones MODE y ▼ simultáneamente para conmutar la escala de temperatura entre °C y °F.

2.4 Instrucciones de funcionamiento básicas

- (1). Si la unidad principal recibe suministro eléctrico, pulse el botón ON/OFF del mando a distancia para encender la unidad.
- (2). Pulse el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento deseado.
- (3). Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar la temperatura deseada (no se requiere un ajuste de temperatura en el modo Auto).
- (4). Pulse el botón FAN ["Ventilación"] para ajustar la velocidad de ventilador: automática, baja, media o alta.

2.5 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas

- (1). Presione ligeramente el punto donde se indica OPEN y, a continuación, extraiga la tapa posterior del mando a distancia en el sentido de la flecha (tal y como se muestra en la fig 3 ①).
- (2). Extraiga las pilas originales (tal y como se muestra en la fig 3 ②).
- (3). Inserte dos pilas 7# (AAA 1,5V) y asegúrese de que los polos + y - se encuentren en la posición correcta (tal y como se muestra en la fig 4 ③).
- (4). Vuelva a colocar la tapa (tal y como se muestra en la fig 4 ④).

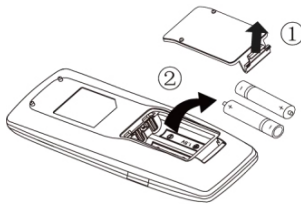


Fig. 3

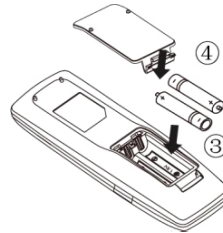



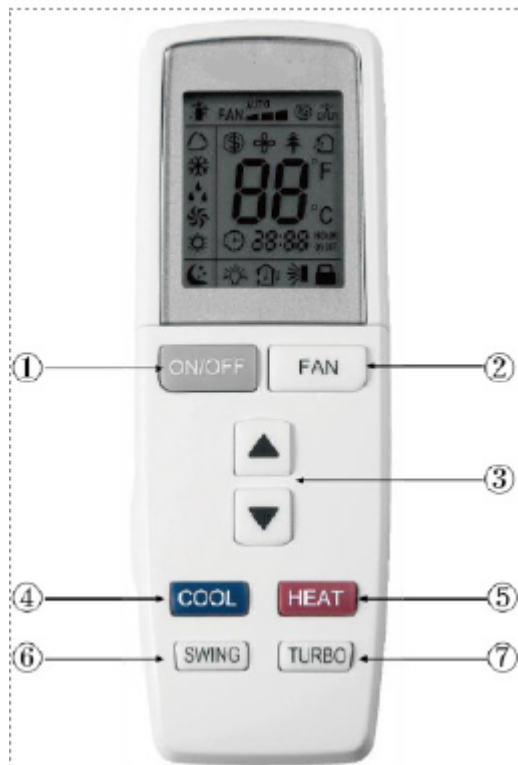
Fig. 4

Notas:

- ① Al cambiar las pilas, no use pilas usadas ni de diferentes tipos, esto podría causar fallos de funcionamiento.
- ② Si no va a emplear el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas.
- ③ El funcionamiento del mando a distancia debe tener lugar dentro de su rango de recepción.

- ④ Se recomienda colocar el mando a distancia a 1 m de distancia de televisores o equipos de música estéreo.
- ⑤ Si el mando a distancia no funciona de forma normal, extraiga las pilas y vuelva a insertarlas tras 30 segundos. Si aún así no funciona correctamente, cambie las pilas.
- ⑥ Si necesita controlar la unidad principal, oriente el mando a distancia hacia la ventana de recepción de señal de la unidad principal para mejorar la sensibilidad de recepción de la unidad principal.
- ⑦ Cuando el mando a distancia envía una señal, el icono “” parpadea durante 1 segundo. Cuando la unidad principal recibe una señal válida del mando a distancia, emite un sonido.

3 Mando a distancia YAD1F



3.1 Nombre del botón e introducción de la función (exterior)


| N.º | Nombre del botón | Función |
|-----|----------------------|-------------------------------------|
| 1 | ON/OFF | Encender o apagar la unidad |
| 2 | VENTILADOR | Ajuste de velocidad de ventilación |
| 3 | ▲/▼ | Ajustar la temperatura y el tiempo |
| 4 | COOL | Ajustar la función de refrigeración |
| 5 | HEAT ["Calefacción"] | Ajustar la función de calefacción |
| 6 | SWING | Ajustar el estado de oscilación |
| 7 | TURBO | Ajustar la función turbo |

3.2 Nombre del botón e introducción de la función (interior)

| N.º | Nombre del botón | Función |
|-----|------------------|---|
| 1 | MODE | Ajustar el modo de funcionamiento |
| 2 | TIMER ON | Ajustar la función de encendido mediante programador |
| 3 | TIMER OFF | Ajustar la función de apagado mediante programador |
| 4 | LIGHT | Ajustar la función Light ["Luz"] |
| 5 | I FEEL | Ajustar la función I FEEL |
| 6 | X-FAN | Ajustar la función X-FAN ["Ventilación X"] |
| 7 | TEMP | Conmutar el modo de visualización de la temperatura en la pantalla de la unidad |
| 8 | HEALTH | Ajustar la función Health ["Salud"] |
| 9 | CLOCK | Ajustar el reloj del sistema |
| 10 | SLEEP | Ajustar la función Sleep ["Sueño"] |

3.3 Preparación previa al funcionamiento

Al usar el mando a distancia por primera vez o tras cambiar las pilas, ajuste la hora del sistema a la hora actual mediante los pasos siguientes:

- (1). Al pulsar el botón CLOCK ["Reloj"],  parpadea.
- (2). Al pulsar el botón ▲ o ▼, se adelantará o atrasará la hora de forma rápida.
- (3). Pulse de nuevo el botón CLOCK para confirmar la hora.

3.4 Introducción de funciones de operación

(1). Selección del modo de funcionamiento

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón MODE ["Modo"] para seleccionar el modo de funcionamiento en la secuencia siguiente:



- 1). Al pulsar el botón COOL, la unidad funcionará en el modo de refrigeración.
- 2). Al pulsar el botón HEAT, la unidad funcionará en el modo de calefacción.

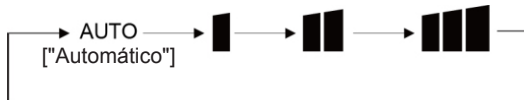
(2). Ajuste de la temperatura

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón ▲ para aumentar el ajuste de temperatura y pulse el botón ▼ para disminuir el ajuste de temperatura.

Nota: En el modo automático no se requiere el ajuste manual de temperatura.

(3). Ajuste de la velocidad del ventilador

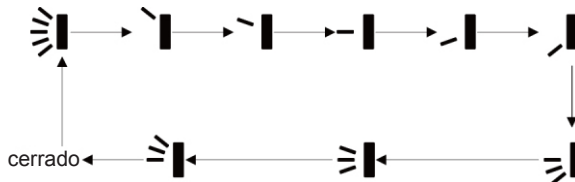
Con la unidad en estado "ON", pulse el botón FAN ["Ventilación"] para ajustar la velocidad del ventilador en la secuencia siguiente:



Nota: En modo Dry ["Deshumidificación"], la velocidad del ventilador es baja y no puede ajustarse.


(4). Ajuste de la función de oscilación

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón SWING para ajustar el estado Swing en la secuencia siguiente:



(5). Ajuste de la función turbo

Con los modos Cool ["Refrigeración"] o Heat ["Calefacción"] activados, pulse el botón TURBO para ajustar la función turbo.

Cuando se visualiza , la función turbo está activada.

Cuando no se visualiza , la función turbo está desactivada.


Cuando la función turbo está activada, la unidad funciona a velocidad super-elevada para conseguir una refrigeración o calefacción rápida. Cuando la función turbo está desactivada, la unidad funciona con la velocidad de ventilador ajustada.


(6). Ajuste de la función Light ["Luz"]

La luz del panel de luces del receptor mostrará el estado de funcionamiento actual. Si desea apagar la luz, pulse el botón LIGHT. Vuelva a pulsar este botón para encender la luz.

(7). Visualización de la temperatura ambiente

Con la unidad en estado "ON", el panel de luces del receptor o el controlador por cable pasa por defecto a la visualización de la temperatura ajustada. Pulse el botón TEMP para visualizar la temperatura ambiente interior y exterior.


Se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente interior.


Cuando se visualiza , significa que la temperatura mostrada es la temperatura ambiente exterior.

Tras 5 s se abandonará la visualización de la temperatura ambiente y, a continuación, se mostrará la temperatura ajustada.

(8). Ajuste de la función X-FAN ["Ventilación X"]

En los modos Cool ["Refrigeración"] o Dry ["Deshumidificación"], pulse el botón X-FAN para ajustar la función X-FAN.


Cuando se visualiza , la función X-FAN está activada.

Cuando no se visualiza , la función X-FAN está desactivada.

Cuando la función X-FAN está activada, el agua del evaporador será expulsada después de que se desactive la unidad para evitar la formación de moho.

(9). Ajuste de la función Health ["Salud"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón HEALTH para ajustar la función Health.

Cuando se visualiza , la función Health está activada.

Cuando no se visualiza , la función Health está desactivada.

La función Health se encuentra disponible cuando la unidad está equipada con generador de aniones. Cuando la función Health está activada, el generador de aniones comenzará a funcionar, adsorbiendo el polvo y eliminando las bacterias de la habitación.

(10). Ajuste de la función Sleep ["Sueño"]

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón SLEEP para activar o desactivar la función Sleep.

Cuando la función Sleep está activada, la unidad funciona conforme a una serie de curvas de sueño preajustadas.

La función de sueño no puede ajustarse en modo Fan ni Auto. Tras acceder al modo Sleep, la función Auto Quiet se activará automáticamente. También puede seleccionar diferentes estados Quiet o desactivar la función Quiet.

(11). Ajuste de la función I FEEL

Con la unidad en estado "ON", pulse el botón I FEEL para activar o desactivar la función I FEEL.

Cuando se visualiza , la función I FEEL está activada.

Cuando no se visualiza , la función I FEEL está desactivada.

Cuando la función está activada, la unidad ajusta la temperatura conforme a la temperatura detectada por el mando a distancia con el fin de alcanzar el mejor efecto de acondicionamiento de aire. En tal caso, se recomienda que sitúe el mando a distancia dentro del rango de recepción válido.

(12). Ajuste del programador

Puede ajustar el tiempo de funcionamiento de la unidad conforme a sus necesidades. También puede ajustar la programación de encendido y apagado de forma combinada.

Antes de realizar el ajuste, compruebe que la hora del sistema es la misma que la hora actual. En caso negativo, ajuste la hora conforme a la hora actual.

1). Ajuste de la programación de apagado

- ① Al pulsar el botón TIMER OFF, OFF parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
- ② Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar la hora del programador.
- ③ Vuelva a pulsar el botón TIMER OFF para confirmar el ajuste. Se visualiza OFF y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.

Vuelva a pulsar el botón TIMER OFF para cancelar el programador. Dejará de visualizarse OFF.

2). Ajuste de la programación de encendido


- ① Al pulsar el botón TIMER ON, ON parpadea y el área de visualización de la hora muestra la última hora de programador ajustada.
- ② Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar la hora del programador.
- ③ Vuelva a pulsar el botón TIMER ON para confirmar el ajuste. Se visualiza ON y el área de visualización de la hora vuelve a mostrar la hora actual.

Vuelva a pulsar el botón TIMER ON para cancelar el programador. Dejará de visualizarse ON.


3.5 Introducción de funciones especiales

Ajuste del bloqueo infantil


(1). Ajuste del bloqueo infantil


Pulse los botones ▲ y ▼ simultáneamente para bloquear los botones del mando a distancia. Se visualiza .

Pulse de nuevo los botones ▲ y ▼ simultáneamente para desbloquear los botones del mando a distancia. Deja de visualizarse.

Cuando los botones están bloqueados,  parpadea 3 veces cada vez que se pulse un botón y cualquier operación del botón queda invalidada.

(2). Función Absence ["Ausencia"]

Pulse los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para acceder a la función Absence. El área de visualización de temperatura muestra 8 y puede verse .

Vuelva a pulsar los botones CLOCK y TEMP simultáneamente para salir de la función Absence. El área de visualización de temperatura vuelve a la visualización anterior y desaparece .

En invierno, la función Absence puede mantener la temperatura ambiente interior por encima de 0°C para evitar la congelación.

Nota: la función Absence solo se encuentra disponible en el modo de calefacción y se abandonará al conmutar el modo de funcionamiento.

(3). Ajuste del modo maestro de la unidad interior

En el modo Fan ["Ventilación"], ajuste el modo maestro de la unidad interior mediante los botones ▲ y ▼:

- 1). Establezca la temperatura ajustada a 30°C;
- 2). Dentro de los 5 segundos siguientes, pulse el botón ▼ y, a continuación pulse el botón ▲ repetidamente tres veces;

Tras finalizar el ajuste se muestra "UC" en el panel de luces del receptor durante 5 segundos y el icono "MASTER" se muestra en el controlador por cable.

(4). Conmutación de la escala de temperatura

Con la unidad en estado "OFF", pulse los botones MODE y ▼ simultáneamente para conmutar la escala de temperatura entre °C y °F.

3.6 Cambio de pilas en el mando a distancia y notas

- (1). Levante la tapa en el sentido de la flecha (tal y como se muestra en la fig 5 ①).
- (2). Extraiga las pilas originales (tal y como se muestra en la fig 5 ②).

- (3). Inserte dos pilas 7# (AAA 1,5V) y asegúrese de que los polos "+" y "-" se encuentren en la posición correcta (tal y como se muestra en la fig 6 ③).
- (4). Vuelva a colocar la tapa (tal y como se muestra en la fig 6 ④).

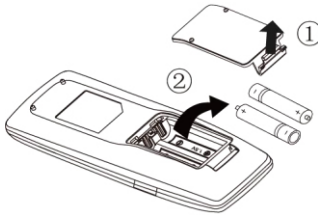


Fig. 5

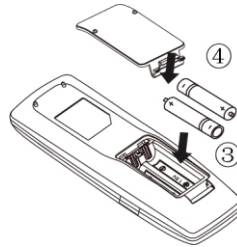



Fig. 6

Notas:

- ①. Se recomienda colocar el mando a distancia a 1 m de distancia de televisores o equipos de música estéreo.
- ②. El funcionamiento del mando a distancia debe tener lugar dentro de su rango de recepción.
- ③. Si necesita controlar la unidad principal, oriente el mando a distancia hacia la ventana de recepción de señal de la unidad principal para mejorar la sensibilidad de recepción de la unidad principal.
- ④. Cuando el mando a distancia envía una señal, el icono “” parpadea durante 1 segundo. Cuando la unidad principal recibe una señal válida del mando a distancia, emite un sonido.
- ⑤. Si el mando a distancia no funciona de forma normal, extraiga las pilas y vuelva a insertarlas tras 30 segundos. Si aún así no funciona correctamente, cambie las pilas.
- ⑥. Al cambiar las pilas, no use pilas usadas ni de diferentes tipos, esto podría causar fallos de funcionamiento.
- ⑦. Si no va a emplear el mando a distancia durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas.

dzitsu

EUROFRED
being efficient

Eurofred S.A.
Marqués de Sentmenat 97
08029 Barcelona
www.eurofred.es